

## 544983-2024 - Verseny

**Ukrajna – Különböző szállítóeszközök és alkatrészeik – Supply of new low-floor buses 12 meters length, including a set of mandatory, consumables and wearing spare parts, a set of equipment and tools for maintenance and repair, and related services, up to a total budget of € 12 million, sales taxes and customs duties excluded**

**OJ S 177/2024 11/09/2024**

**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok**

**Árubeszerzés**

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Lviv Municipal Bus Company №1

E-mail-cím: [lk.atp1@ukr.net](mailto:lk.atp1@ukr.net)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Supply of new low-floor buses 12 meters length, including a set of mandatory, consumables and wearing spare parts, a set of equipment and tools for maintenance and repair, and related services, up to a total budget of € 12 million, sales taxes and customs duties excluded

Leírás: Supply of new two-axle left-hand drive full low floor city buses 12 m length with step-free access from all passenger doors, running with engine operating on 100% diesel fuel. Designed for transporting passengers as urban mode of transport along streets and roads of Categories I and III according to DSTU 3587 and DBN B.2.3-5, that accept a nominal static axle load of 115kN. Length, vehicle with 2 axles and one section: 12m (±100mm); width: 2.50 m (±50mm), excluding rear view mirrors; height: maximum 3.5m. The overall number of passengers (standing passengers – 8 passengers per m<sup>2</sup> and sitting passengers): not less than 100. Sitting passengers: not less than 30. Places for wheelchairs: at least 1.

Eljárásazonosító: 4d99d63a-cba6-41d9-83d9-6b3e88663a22

Belső azonosító: EIB-GtP/UTD/Lviv Municipal Bus C

Az eljárás típusa: Versenypárbeszéd

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Competitive procedure with negotiation

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34900000 Különböző szállítóeszközök és alkatrészeik

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: 1 Aviatsiyna Str.,

Város: Lviv

Irányítószám: 79040

Ország: Ukrajna

##### 2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 12 000 000,00 EUR

#### 2.1.4. **Általános információk**

##### **Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

This contract will be financed by European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB's Guide to Procurement

#### 2.1.6. **Kizárási okok**

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

### 5.1. **Rész: LOT-0001**

Cím: Supply of new low-floor buses 12 meters length, including a set of mandatory, consumables and wearing spare parts, a set of equipment and tools for maintenance and repair, and related services, up to a total budget of € 12 million, sales taxes and customs duties excluded

Leírás: Supply of the new two-axle left-hand drive full low floor city buses 12 m length and related services includes the supply of the following: - Buses low floor 12 metres; - Maintenance and repair equipment and tools; - Mandatory spare parts; - Consumable and wearable spare parts; - Documentation; - Personnel training; - Commissioning of Bus vehicles and ancillary equipment (including installation, if needed). Incoterms Delivery conditions: The version of Incoterms shall be the 2020 edition of Incoterms, published by the International Chamber of Commerce, Paris, EXW for Goods to be supplied from within the Contracting Authority's country and CIP for Goods to be supplied from outside the Contracting Authority's country excluding VAT. The required date of arrival of the first delivery on the final place of destination (Project Site) is no later than: 34 weeks from the date of the advance payment receipt by the Supplier. The required completion date is no later than: 47 weeks from the date of the advance payment receipt by the Supplier.

Belső azonosító: EIB-GtP/UTD/Lviv Municipal Bus C

#### 5.1.1. **Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34900000 Különböző szállítóeszközök és alkatrészeik

##### **Opciók:**

A lehetőségek leírása: No options

#### 5.1.2. **A teljesítés helye**

Postacím: 1 Aviatsiyna Str.

Város: Lviv

Irányítószám: 79040

Ország: Ukrajna

#### 5.1.3. **Becsült időtartam**

Időtartam: 28 Hónapok

#### 5.1.5. **Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 12 000 000,00 EUR

#### 5.1.6. **Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated The procuring entity reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

**A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:**

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 3

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

#### 5.1.10. Odaitélési szempontok

**Kritérium:**

Típus: Ár

Leírás: Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://atp1.lviv.ua/>

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**Eljárási feltételek:**

Az ajánlattételi felhívás közzétételének becsült dátuma: 12/09/2024

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://atp1.lviv.ua/>

Leírás: Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at (URL): <https://atp1.lviv.ua/>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: All contract performance conditions enclosed in Tender documentation. The contract shall be compliant with the Bank's environmental and social standards. ([http://www.eib.org/attachments/strategies/environmental\\_and\\_social\\_practices\\_handbook\\_en.pdf](http://www.eib.org/attachments/strategies/environmental_and_social_practices_handbook_en.pdf))

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Commercial Court of the Lviv Region

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: n/a

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Lviv Municipal Bus Company №1

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Lviv Municipal Bus Company №1

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Commercial Court of the Lviv Region

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Lviv Municipal Bus Company №1

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Lviv Municipal Bus Company №1

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Lviv Municipal Bus Company №1

Regisztrációs szám: 00000

Szervezeti egység: Lviv Municipal Bus Company №1

Város: Lviv

Irányítószám: 79040

Ország: Ukrajna

Kapcsolattartó pont: Sergiy Klymchuk

E-mail-cím: [lk.atp1@ukr.net](mailto:lk.atp1@ukr.net)

Telefonszám: +380322442207

Fax: +380322442207

Internetcím: <https://atp1.lviv.ua/>

#### **E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Commercial Court of the Lviv Region

Regisztrációs szám: 000001

Szervezeti egység: Commercial Court of the Lviv Region

Város: Lviv

Irányítószám: 79014

Ország: Ukrajna

#### **E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Publications Office of the European Union

Regisztrációs szám: PUBL

Város: Luxembourg

Irányítószám: 2417

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg  
E-mail-cím: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefonszám: +352 29291  
Internetcím: <https://op.europa.eu>  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

## A hirdetésre vonatkozó információk

---

A hirdetés azonosítója/verziója: 315f893f-a028-46ab-ad42-7bff7a7b1b46 - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetés típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetés – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetés altípusa: 16  
A hirdetés megküldésének dátuma: 10/09/2024 12:55:46 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetés hivatalosan elérhető: angol  
A hirdetés közzétételi száma: 544983-2024  
HL S kiadás száma: 177/2024  
A közzététel dátuma: 11/09/2024